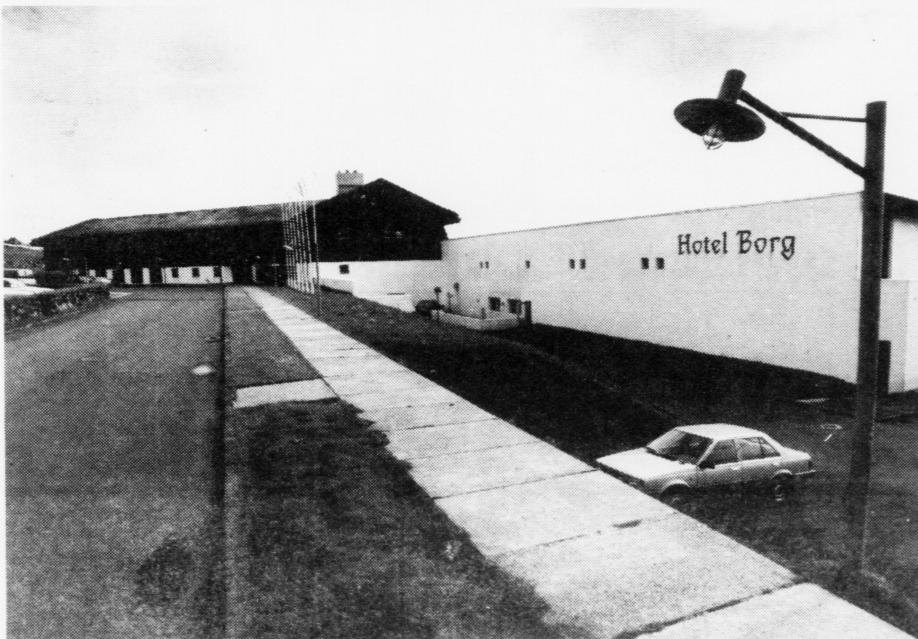


Norðurlenska ferðavinnublaðið »Stand By«:

Harður kritikkur av Hotel Borg og Hotel Föroyum



Hóast nú longu er nakað fráliðið, síðani Smyril Line keypti Hotel Borg og gav tí upprunaliga navnið Hotel Föroyar aftur, eru hetta einastu tíðindini úr Føroyum, norðurlenska ferðavinnublaðið »Stand By« hevur í síðstu útgávu.

At kalla skrivningina tíðindi, er kanska eitt sindur av leið, tí greinin, ið kallast »Smyril Line har overtaget Hotel Borg i Tórshavn« er stórt sæð ein sundurlemjandi kritikkur av hotellinum og bæði fyrrverandi og núverandi eigara.

Greitt verður frá keypinum, ið sambært blaðnum kostaði Smyril Line umleið 25 milliónir krónur, og greinað verður eisini, at hotellið, ið varð bygt fyrri 70 milliónir í 1983, helst ikki fyrr enn nú er komið niður á eitt rímligt kostnaðarstøði, so tað kann verða ríkið á ein figgarliga forsvarligan hátt.

Tá hotellið í 1985 varð selt á tvingsilssølu, keypti

Jákup Joensen – sum í ferðavinnublaðnum verður umrøddur sum »kuttereder« – hotellið og broytti navnið á tí til Hotel Borg.

Skifti stjóra sjei ferðir

Tað, »Stand By« kritiserar hann fyrri, er at hann eftur sjei árum hevði ikki færri enn sjei ymskar stjórar, harav bert tann eini hevði viðkomandi útbúgving innan fakið. »Det var handelsskolelærer, søkaptjener m.v., fer blev engageret,« skrivar blaðið.

Blaðið spár, at hotellið nú við nýggju eigarunum fer at fáa ein rættiliga týðandi leiklut í úrvalinum av tilbøðum til ferðandi frá Smyril Line, og at hotellið í summarmánaðunum man fara at vera heimstaður hjá teimum, ið ferðast til Føroya við Smyril Line.

Nýggja navnabroytingin væntast tí ikki at fara at hava nakrar fyrimunir fyrri nýggju eigararnar við sær, nú hotellið ikki longur eitur Hotel Borg, men hev-

ur skift til tað upprunaliga navnið Hotel Föroyar.

Eingin skilir navnið

»Stand By« visir á, at eftir at skiftandi hotelstjórar, so leingi Jákup Joensen átti hotellið, hava ofrað tíð og kreftir í samfull sjei á fyrri at marknaðarføra navnið Hotel Borg, verður alt hetta arbeiðið »tveitt fyrri borð«, sum blaðið málber seg.

Blaðið endar ta kritisku greinina við at kolddøma nýggja/gamla navnið á hotellinum við Oyggjarvegin:

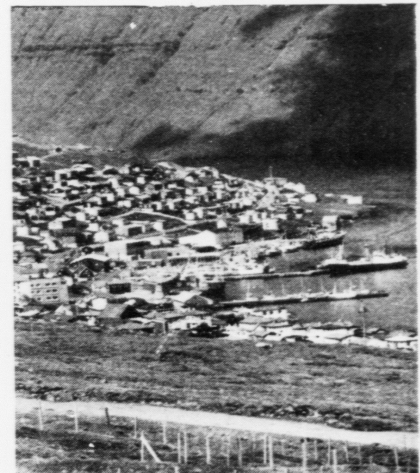
»Dertil kommer, at kun de færreste ved, at ordet Föroyar betyder Færøerne, og ingen anden end færinger kan udtale det!« At navnskiftið fer at hava stak gagnliga ávirkan á kappingarneytan í miðbýnum, Hotel Hafnia, ivast »Stand By« ikki í, samstundis sum blaðið ikki væntar, at Smyril Line fer at vera Hotel Hafnia til stórvægis nýttu og hjálp: »Til gengæld skal det

Bæði fyrrverandi og núverandi eigarin av Hotel Borg/Hotel Föroyum, fáa sundurlemjandi kritik frá norðurlenska ferðavinnublaðnum »Stand By«

hotel næppe regne med at få mange gæster fra Smyril Line, idet de selvklart kun får Hotel Föroyar tilbød.»

Sosialurin gjørdi eina roynd at fáa fatur á Óla Hammer, stjóra á Smyril Line og fyrbils stjóra á Hotel Föroyum, men tað eydnaðist ikki, tí maðurin er staddur uttanlands.

hj.



Klaksvíkin mennast

Sunnudagin varð stovnandi aðalfundur hildin í felagnum Pf. Norðoya Menningarfelag. Partapeningurin í felagnum er 200.000 krónur

Nú skal gongd koma á menningina í Norðoyggjum, stendur tað til nýggja felagið, Pf. Norðoya Menningarfelag, ið varð stovnað á aðalfundi seinnapartin sunnudagin.

At talan ikki bert er um eitt felag, ið hevur sum fremsta endamál at hava fundir, sum so mong feløg tykjust at fvera til fyrri, bendir tann rættiliga stóri partapeningurin á.

Teknaðar eru longu nú 200.000 krónur í partapeningi, men hann skal eftir ætlan tó verða munandi størri – helst

fimm milliónir krónur.

Í hesi fyrstu nevndini í Pf. Norðoya Menningarfelag sita Knút Olsen, Dánjal Klakk, Erling Petersen, Hanna Adam Kjølbro og Heini O. Heinesen.

Annars hevur tað serliga verið sjálvstýringmaðurin Asbjørn Joensen, ið hevur birt uppundir stovnanina av felagnum. Ætlanin um at stovna felagið kom á einum pallborðsfundi herfyri, har millum annað umboð fyrri fleiri flokkar vóru við.

hj.

BINGO HØVUÐSVINNINGUR:

Nýgerð ella hampa um rúmið, so er møguleiki at vinna tilfarið: 35 m² av glasvevi v/ lími og tveimum umföllum av máling. Sjálvandi frá serhandlinum.

Flügger máling

Tórshavn: Undir Bryggjubakka 13, tlf. 16675
Klaksvík: Iris, tlf. 56272
Leirvík: Iris, tlf. 43248
Sørvági: Valdemar Simonsen, tlf. 32861



Ringið!
– og vit skriva

☎ 11820